# PCAN-GPRS Link

Plattform für Telematikanwendungen

# Benutzerhandbuch v1.0.4







### Berücksichtigte Produkte

Produktbezeichnung	Ausführung	Artikelnummer
PCAN-GPRS Link		IPEH-004000
PCAN-GPRS Link Set	Evaluation-Version	IPEH-004000-EVAL

CANopen® und CiA® sind eingetragene Gemeinschaftsmarken des CAN in Automation e.V.

Alle anderen in diesem Dokument erwähnten Produktnamen können Marken oder eingetragene Marken der jeweiligen Eigentümer sein. Diese sind nicht ausdrücklich durch " $^{\text{TM}}$ " und " $^{\text{SM}}$ " gekennzeichnet.

© 2011 PEAK-System Technik GmbH

PEAK-System Technik GmbH Otto-Röhm-Straße 69 64293 Darmstadt Deutschland

Telefon: +49 (0)6151 8173-20 Telefax: +49 (0)6151 8173-29

www.peak-system.com info@peak-system.com

Dokumentversion 1.0.4 (2011-10-18)



# Inhalt

1 Einleitung	5
1.1 Eigenschaften im Überblick	5
1.2 Voraussetzungen für den Betrieb	7
1.3 Lieferumfang	7
2 Hardware	9
2.1 Pinbelegung Automotive-Stecker	10
2.2 Mikrocontroller LPC2368	11
2.3 GPS-Modul u-blox LEA-5S	11
2.4 GPRS-Modul Wavecom Wireless CPU WMP50	12
2.5 Erweiterungen	12
2.5.1 Pfostenleiste 1 - J2	13
2.5.2 Pfostenleiste 2 - J5	13
2.6 SD-Karte	14
3 Betrieb	15
3.1 Status-LEDs	15
3.2 Wake-up	16
3.3 Verkabelung	17
3.3.1 Terminierung	17
3.3.2 Beispiel einer Verbindung	18
3.3.3 Maximale Buslänge	18
4 CAN-Daten per TCP/IP übertragen	19
5 Firmware erstellen	20
5.1 WinARM-Paket installieren	20
5.1.1 ZIP-Archiv entpacken	21
5.1.2 Zusätzliche Suchpfade einrichten	21
5.2 Projekte mit gcc und µVision kompilieren	23

# PCAN-GPRS Link - Benutzerhandbuch



5.3 Mikrocontroller LPC2368	25
5.3.1 JTAG-Steckerbelegung ARM-20-Pin-	
Anschluss	27
5.3.2 FMS-Daten	28
5.3.3 DTCO-Daten	29
5.3.4 GPS-Daten	29
5.3.5 OBD-2 über CAN	30
5.4 Wavecom Wireless CPU WMP50	33
6 Firmware-Upload	35
•	
6.1 Firmware über SD-Karte übertragen	35
6.2 Firmware-Update over the Air	36
6.3 Firmware über die seriellen Anschlüsse	
übertragen	36
7 Technische Daten PCAN-GPRS Link	38
Anhang A CE-Zertifikat	40
Anhang B Maßzeichnung	41
Anhang C Stromaufnahme PCAN-GPRS Link	42



## 1 Einleitung

PCAN-GPRS Link ist eine Hard- und Firmwareplattform zur Erfassung und Weiterleitung von Fahrzeugdaten. Kern der Einheit sind zwei frei programmierbare Mikrocontroller, die fahrzeuginterne Daten verarbeiten.

Ausgeliefert wird das PCAN-GPRS Link als Entwicklungsplattform für Telematikanwendungen.

PCAN-GPRS Link unterstützt die Auswertungen von FMS- und Bus-FMS-Daten (Fleet Management Standard). Darauf basierend erhält man verbrauchsrelevante Fahrzeugdaten. Des Weiteren ermöglicht die DTCO-Info-Schnittstelle die Anbindung und Verarbeitung eines digitalen Tachos mit Zugriff auf Informationen wie Fahreridentifikation und Fahrerarbeitszeit. Über das GPS-Modul kann eine Positionsbestimmung und eine Ausgabe der Fahrtrichtung durchgeführt werden.

Über eine optionale Erweiterung können beliebige weitere Daten verarbeitet, ausgegeben und aufgezeichnet werden. Möglichkeiten dafür sind Temperatur- und Bewegungssensoren, RFID-Leser, Barcode-Scanner, Displays sowie eine WLAN- und Bluetooth-Anbindung.

### 1.1 Eigenschaften im Überblick

- Dualcore-System ARM7 (Core) und ARM9 (GPRS)
- U-blox 5 GPS-Modul mit 50 Kanälen und über 1 Million
   Korrelatoren. Genauigkeit der Position 2,5 m CEP bei -130 dBm
- Datenübertragung über GPRS oder CSD
- Wavecom GPRS Class 10 Quad-Band Modem



- Auswerten von FMS-Daten
- Auswerten von DTCO-Daten
- Auswerten von OBD-2-Daten über CAN (Komplette PID-Unterstützung nicht gewährleistet)
- Auf Anfrage CiA® 447-Protokoll-Unterstützung
- Unterstützung des Softwarepakets PCAN-Link von PEAK-System
- Zwei High-Speed-CAN-Kanäle (ISO 11898-2), Übertragungsraten von 40 kbit/s bis 1 Mbit/s
- Wake-up-Funktion
  - über CAN
  - über Klemme 15 (Zündung)
- Zwei digitale Eingänge
  - Low- oder High-aktiv (je nach Pull-Up/-Down-Beschaltung)
- Ein digitaler Ausgang
  - Low-Side-Treiber (BSP75)
  - Maximale Sperrspannung 40 V
  - Ausgangsstrom 500 mA
- — Ein UART V.24
- DTCO (Digitaler Tacho) mit Eingangspegel 0 9 V DC
- Maximal 2 GByte großer interner Flashspeicher
- Firmware-Update over the Air
- 5 Pins für individuelle Erweiterungen (am Automotivesteckverbinder)
- 6 Duo-LEDs frei konfigurierbar, 1 LED mit festgelegter Funktion (GPRS-Modem)
- Erweiterter Betriebstemperaturbereich von -40 bis 85 °C



### 1.2 Voraussetzungen für den Betrieb

- Spannungsquelle im Bereich von 6 32 V DC
- FAKRA GSM/GPS-Antenne
- Für die Programmierung
  - Betriebssystem Windows 7/Vista/XP/2000
  - SD-Kartenleser
  - ARM Evaluation Software µVision von Keil (https://www.keil.com/demo/eval/arm.htm)
- Für den Demoserver
  - Linuxserver mit root-Rechten
  - MySQL Server Version 5 oder h\u00f6her
  - MySQL connector C++ Version 1.0.5 oder h\u00f6her
  - Xerces XML Parser 2.8 oder h\u00f6her.

### 1.3 Lieferumfang

#### PCAN-GPRS Link Set:

- PCAN-GPRS Link im Aluminiumgehäuse
- Vorkonfigurierter Kabelsatz (CAN/Power/RS-232)
- Industrie-SD-Karte 1 GByte
- JTAG-Programmieradapter
- Zusätzliches Set Crimpkontakte
- GPRS/GPS-Kombiantenne
- CD mit Bibliotheken, Software, Programmierbeispielen und Handbuch im PDF-Format



### PCAN-GPRS Link:

- PCAN-GPRS Link im Aluminiumgehäuse
- Tyco-Gegenstecker inklusive Crimpkontakte
- CD mit Bibliotheken, Software, Programmierbeispielen und Handbuch im PDF-Format



# 2 Hardware

Beschreibung der einzelnen Hardware-Module.



Abbildung 1: Anordnung der Hardware auf dem Board



## 2.1 Pinbelegung Automotive-Stecker

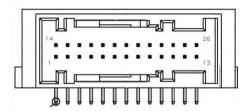


Abbildung 2: Anordnung der Pins auf der Automotive-Buchse

Pin	Funktion	Pin	Funktion
1	Spannungsversorgung (6 - 32 V)	14	Spannungsversorgung (6 - 32 V)
2	GND	15	GND
3	Leitung zur Erweiterung J2:10	16	Leitung zur Erweiterung J2:7
4	Leitung zur Erweiterung J2: 6	17	Leitung zur Erweiterung J2:8
5	KL 15 (Zündung)	18	Leitung zur Erweiterung J2:4
6	Digital IN 1	19	UART CTS (Software)
7	Digital IN 0	20	UART RTS (Software)
8	Digital OUT	21	UART TxD
9	DTCO TxD	22	UART RxD
10	CAN 0 Low	23	CAN 0 Low
11	CAN 0 High	24	CAN 0 High
12	CAN 1 Low (FMS)	25	CAN 1 Low (FMS)
13	CAN 1 High (FMS)	26	CAN 1 High (FMS)



### 2.2 Mikrocontroller LPC2368

Allgemein		
ARM 7	72 MHz	
RTC	32,768 kHz	
Flash	512 kByte	
SRAM	32 kByte	

### 2.3 GPS-Modul u-blox LEA-5S

Allgemein			
Empfindlichkeit	-160 dBm (SuperSense)		
Empfänger	50 Kanäle mit über 1 Million Korrelatoren		
Genauigkeit	2,5 m CEP bei -130 dBm		
DGPS	SBAS (WAAS, EGNOS, MSAS, GAGAN) 2,0 m CEP bei -130 dBm		

Time To First Fix (TTFF)		
Heißstart (autonom)	< 1 s	
Warmstart (autonom)	29 s	
Kaltstart (autonom)	29 s	

Antenne			
Antennenspeisung 3,3 V, maximal 50 mA			
Minimale Verstärkung	15 - 20 dB		
Maximaler Störfaktor	r Störfaktor 1,5 dB		
Maximale Verstärkung	g 50 dB		
Impedanz 50 Ω			
Anschluss	schluss FAKRA Code C		



### 2.4 GPRS-Modul Wavecom Wireless CPU WMP50

Allgemein			
Datenübertragung	GPRS Class 10		
Sendeleistung	1 W bei 1800/1900 MHz 2 W bei 900/800 MHz		
Modemtyp	Quadband 800/900/1800/1900 MHz		
ARM9	26 MHz (optional: WMP100 mit 104 MHz)		

Antenne		
VSWR max.	1,5:1	
Impedanz	50 Ω	
Typical radiated gain	0 dBi	
Anschluss	FAKRA Code D	

### 2.5 Erweiterungen

Über zwei Pfostenleisten ist es möglich die Hardware zu erweitern. Folgende Pins stehen auf diesen Leisten zur Verfügung:

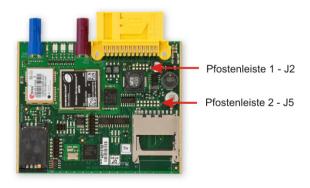


Abbildung 3: Pfostenleiste 1 - J2, Pfostenleiste 2 - J5



### 2.5.1 Pfostenleiste 1 - J2

Pin	Funktion	Pin	Funktion
1	Versorgungsspannung, maximal 500 mA	6	Erweiterung (Pin 4 Automotive-Stecker)
2	Reserviert	7	Erweiterung (Pin 16 Automotive- Stecker)
3	3,3 V maximal 100 mA	8	Erweiterung (Pin 17 Automotive- Stecker)
4	Erweiterung (Pin 18 Automotive-Stecker)	9	GND
5	5 V, maximal 500 mA	10	Erweiterung (Pin 3 Automotive-Stecker)

### 2.5.2 Pfostenleiste 2 - J5

Pin	Funktion	Pin	Funktion
1	Globaler Reset (Low-aktiv)	8	Erweiterung Mikrocontroller: P0.15 (P0[15], TXD1, SCK0 (SSP0), SCK (SPI))
2	Start Mikrocontroller mit internen Bootloader	9	3,3 V maximal 100 mA
3	Erweiterung Mikrocontrol- ler: P0.26 (P0[26], AD0[3], AOUT, RXD3)	10	GND
4	Erweiterung Mikrocontrol- ler: P0.18 (P0[18], DCD1, MOSI0 (SSP0), MOSI (SPI))	11	UART 3 Mikrocontroller Software CTS
5	Modul Identifikation Mikro- controller :P0.23 (P0[23], AD0[0], I2SRX_CLK, CAP3[0])	12	UART 3 Mikrocontroller Software RTS
6	Erweiterung Mikrocontrol- ler: P0.17 (P0[17], CTS1, MISO0 (SSP0), MISO (SPI))	13	UART 3 Mikrocontroller TxD
7	Erweiterung Mikrocontrol- ler: P0.16 (P0[16], RXD1, SSEL0 (SSP0), SSEL (SPI))	14	UART 3 Mikrocontroller RxD



### 2.6 SD-Karte

Die SD-Karte befindet sich im SD-Kartenschacht auf der Platine des PCAN-GPRS Link. Um die SD-Karte zu formatieren und/oder die Firmware aufzuspielen, benötigen Sie an einem Computer ein Lesegerät für SD-Karten und eine SD-Karte mit maximal 2 GByte Kapazität (im Lieferumfang des PCAN-GPRS Link Set ist eine 1-GByte-SD-Karte enthalten).

### Führen Sie folgende Schritte aus:

- 1. Schrauben Sie die Rückwand des PCAN-GPRS Link auf.
- Zum entnehmen der SD-Karte aus dem Kartenschacht drücken Sie auf das Ende der Karte.
- 3. Stecken Sie die Karte in das Lesegerät am Computer.
- 4. Formatieren Sie die Karte und/oder spielen Sie die Firmware auf (siehe *Seite 35 Firmware über SD-Karte übertragen*).
  - Formatieren Sie die SD-Karte mit dem Dateisystem **FAT16** oder **FAT32** durch das entsprechende Programm des Betriebssystems (maximale Sektorgröße 512 Byte).
- 5. Melden Sie die SD-Karte vom Computer ab und nehmen Sie die Karte aus dem Lesegerät.
- 6. Stecken Sie die SD-Karte wieder in den Kartenschacht.
- 7. Schrauben Sie die Rückwand des PCAN-GPRS Link zu.



#### 3 Betrieb

Durch Anlegen der Versorgungsspannung wird das Netzteil des PCAN-GPRS Link eingeschaltet. Zum Stromsparen ist es möglich, das interne Netzteil auszuschalten. Ein Wiedereinschalten ist nur über CAN oder KL 15 (Klemme 15, Zündung) möglich. Die RTC vom Mikrocontroller und vom GPS werden weiter versorgt. Dies ermöglicht Ihnen einen schnellen GPS-Fix.



Achtung! Die GSM-Antenne muss immer angeschlossen sein! Ist dies nicht der Fall, kann dies zu Schädigungen des Senders führen.

#### 3.1 Status-LEDs

OBD-2 O O DTCO Memory O O FMS Supply O O GPS O GPRS

Abbildung 4: Anordnung der LEDs auf dem PCAN-GPRS Link

LED	Status	Bedeutung
Supply	Grün blinkend	Versorgungsspannung vorhanden
GPRS	Grün leuchtend	Modem betriebsbereit
	Grün blinkend	GPRS-Verbindung aufgebaut
GPS	Rot blinkend	Warten auf gültige NEMA-Daten (während GPS-Empfänger-Initialisierung)
	Grün blinkend	GPS-Empfänger bereit, leitet gültige NEMA-Daten ohne GPS-Position weiter. Warten auf GPS fix
	Grün leuchtend	Gültige GPS-Position gefunden. GPS-Empfänger leitet gültige NEMA-Daten mit GPS-Position weiter



LED	Status	Bedeutung
FMS	Rot blinkend	FMS-Daten nicht gültig
	Grün blinkend	FMS-Daten gültig
OBD-2	Rot blinkend	Keine gültigen OBD-2-Daten empfangen
	Grün blinkend	Gültige OBD-2-Daten empfangen
Memory	Aus	Keine SD-Karte gefunden
	Grün blinkend	SD-Karte gefunden, Log läuft
DTCO	Aus	Kein DTCO gefunden
	Rot blinkend	Keine gültigen DTCO-Daten gefunden
	Grün blinkend	DTCO-Daten gültig

Hinweis: Alle LEDs, bis auf die GPRS-LED, sind frei konfigurierbar. Die Blinkmuster sind fest in der LIB hinterlegt.

### 3.2 Wake-up

Befindet sich das PCAN-GPRS Link im Sleep-Modus, kann über ein Wake-Up-Signal der Betrieb wieder aufgenommen werden.

Es bestehen folgende Möglichkeiten für die Aktivierung des PCAN-GPRS Link über ein Wake-Up-Signal:

- CAN: wird eine Nachricht über CAN 1 oder CAN 2 empfangen, schaltet sich das PCAN-GPRS Link ein. Innerhalb der Wake-Up-Zeit von 370 ms werden eintreffende CAN-Nachrichten nicht verarbeitet.
- KL 15 (Zündung): über einen positiven Pegel an KL 15 wird das PCAN-GPRS Link in Betrieb genommen. Die Wake-Up-Zeit beträgt ebenfalls 370 ms.



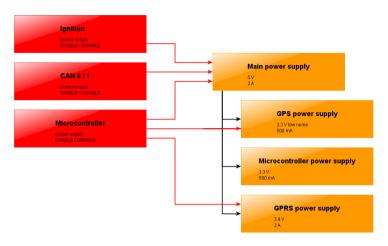


Abbildung 5: Stromversorgung PCAN-GPRS Link

Das PCAN-GPRS Link schaltet sich selber aus, wenn keine CAN-Daten mehr gesendet/empfangen werden, der Mikrocontroller inaktiv ist und die KL 15 Low ist. Eine Aktivierung des PCAN-GPRS Link ist in diesem Fall nur noch über CAN oder KL 15 möglich.

### 3.3 Verkabelung

### 3.3.1 Terminierung

Ein High-Speed-CAN-Bus (ISO 11898-2) muss an beiden Enden mit 120 Ohm terminiert sein. Ansonsten kommt es zu störenden Signalreflexionen und die Transceiver der angeschlossenen CAN-Knoten (CAN-Interface, Steuergerät) funktionieren nicht.

Der PCAN-GPRS Link hat keine interne Terminierung. Betreiben Sie den Adapter an einem terminierten CAN-Bus.



### 3.3.2 Beispiel einer Verbindung

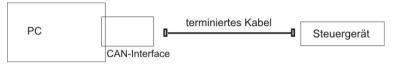


Abbildung 6: Einfache CAN-Verbindung

In diesem Beispiel wird der PCAN-GPRS Link mit einem Steuergerät durch ein Kabel verbunden, das an beiden Enden terminiert ist.

### 3.3.3 Maximale Buslänge

CAN-Netzwerke können bis zu 1 Mbit/s übertragen, wobei alle CAN-Knoten die Nachrichten gleichzeitig verarbeiten können müssen. Die maximale Buslänge ist abhängig von der Übertragungsrate.

Die folgende Tabelle zeigt einige Beispiele im Verhältnis von Übertragungsrate zur Buslänge:

Übertragungsrate	Max. Buslänge
125 kbit/s	530 m
250 kbit/s	270 m
500 kbit/s	130 m
1 Mbit/s	40 m

Hinweis: Der PCAN-GPRS Link ist standardmäßig auf 500 kbit/s eingestellt. Nur bei der Verwendung von FMS werden standardmäßig 250 kbit/s verwendet. Alle anderen Übertragungsraten können frei verwendet werden.



# 4 CAN-Daten per TCP/IP übertragen

Mit dem Windows-Softwarepaket PCAN-Link ist es möglich CAN-Daten per TCP/IP zu übertragen. PCAN-Link setzt auf dem CANAPI2-Interface von PEAK-System auf und erlaubt somit verschiedene Kommunikationsszenarien (PCAN-Link ist nicht im Lieferumfang enthalten).

Es besteht die Möglichkeit, verschiedene virtuelle oder physikalische CAN-Netze über ein Netzwerkmedium zu verbinden.

Im PCAN-GPRS Link kann ein einfacher PCAN-Link Client integriert werden. Beachten Sie, dass die Datenrate über GPRS im besten Fall 50 kbit/s beträgt.

Weitere Informationen zu PCAN-Link finden Sie auf unserer Homepage: www.peak-system.com



#### 5 Firmware erstellen

Mit Hilfe der mitgelieferten WinARM-Software kann eine eigene Firmware programmiert werden. In diesem Kapitel wird die Installation des Pakets beschrieben. Weiterhin werden die Eigenschaften für die Programmierung der CPUs beschrieben.



Hinweis: Sie benötigen das WinARM-Paket nur, wenn Sie nicht über die Vollversion der µVision-Entwicklungsumgebung verfügen!

Die ARM Evaluation Software uVision von Keil zum kompilieren der Firmware finden Sie unter:

https://www.keil.com/arm/demo/eval/arm.htm



Achtung! Ab μVision Version 4.20 gibt es momentan noch keine gcc Unterstützung. Verwenden Sie die Version 4.13 oder kleiner.

#### 5.1 WinARM-Paket installieren

Das Kapitel behandelt die Installation des Programmierpakets WinARM. Software, Quellcode und Zusatzinformation befindet sich auf der mitgelieferten CD im folgenden Verzeichniszweig:

/tools

WinARM ist eine Zusammenstellung von Werkzeugen zur Entwicklung von Anwendungen für ARM-Prozessoren und Mikrocontroller unter Windows. Das Paket enthält den GNU GCC Compiler für C und C++.



Die Installation des WinARM-Pakets geschieht in zwei Abschnitten, dem Entpacken des ZIP-Archives und der Einrichtung zusätzlicher Suchpfade unter Windows.

### 5.1.1 ZIP-Archiv entpacken

Entpacken Sie von der mitgelieferten CD aus dem Unterverzeichnis tools das ZIP-Archiv winarm. zip inklusive der enthaltenen Unterverzeichnisse nach C:\. Dabei wird das Verzeichnis C:\WinARM mit Unterverzeichnissen erstellt.

Mehr Informationen zum WinARM-Paket erhalten Sie beim Aufruf der Datei readme. htm im Installationsverzeichnis C:\WinARM.

### 5.1.2 Zusätzliche Suchpfade einrichten

Damit Windows die Entwicklungswerkzeuge beim Aufruf findet, müssen die entsprechenden Verzeichnisse den Suchpfaden (der Umgebungsvariable PATH) hinzugefügt werden:

C:\WinARM\bin;

- So richten Sie die zusätzlichen Suchpfade ein:
  - 1. Stellen Sie sicher, dass Sie mit Administratoren-Rechten angemeldet sind.
  - Betätigen Sie die Tastenkombination + Pause.
     Unter Windows 2000 und XP erscheint das Dialogfeld Systemeigenschaften, unter Windows Vista und 7 das Fenster System.
  - Windows Vista und 7: Klicken Sie auf Erweiterte Systemeinstellungen. Gegebenenfalls müssen Sie ein Administratorkennwort angeben und die Fortsetzung des Vorgangs bestätigen.

Es erscheint das Dialogfeld Systemeigenschaften.



4. Öffnen Sie die Registerkarte **Erweitert** und klicken Sie dort auf **Umgebungsvariablen**.

Es erscheint das entsprechende Dialogfeld.



 Klicken Sie im Bereich Systemvariablen auf den Eintrag Path und anschließend auf Bearbeiten.

Es erscheint das Dialogfeld Systemvariable bearbeiten.



 Ergänzen sie den bereits bestehenden Inhalt im Feld Wert der Variablen mit der folgenden Zeichenkette:

C:\WinARM\bin;

Stellen Sie dabei sicher, dass diese Zeichenkette von der bisherigen mit einem Semikolon (;) und ohne Leerzeichen getrennt ist.

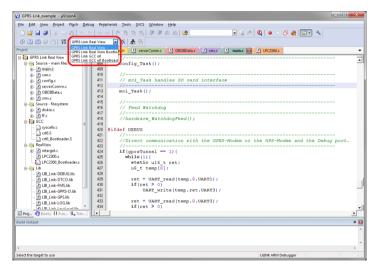
Schließen Sie dieses und alle vorherigen Dialogfenster jeweils mit **OK**.

Hinweis: Die neuen Suchpfade sind erst für anschließend geöffnete Programme und Eingabeaufforderungen wirksam.



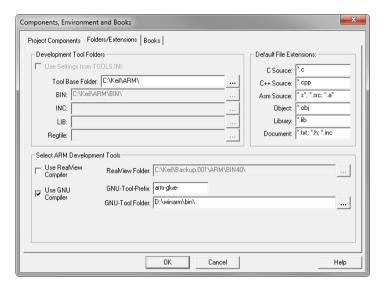
### 5.2 Projekte mit gcc und μVision kompilieren

- Kopieren und Entpacken Sie von der mitgelieferten CD aus dem Unterverzeichnis Firmware das Beispiel-Projekt (PCAN-GPRS\_Link\_ExampleProjekt\_V1.6.0.zip) auf ihre Festplatte.
- Öffnen Sie das PCAN-GPRS Link Projekt GPRS-Link\_example.uvproj.
- 3. Wählen Sie den GPRS-Link GCC o0 Bootloader aus.



4. Öffnen Sie Datei-Erweiterungen, Bücher und Umgebung und überprüfen Sie auf der Registerkarte Folders/Extensions folgendes:





Angabe im Feld GNU-Tool-Prefix: arm-glue-

Angabe im Feld **GNU-Tool-Folder**: den Pfad Ihrer Installation von winarm.

Bestätigen Sie die Angaben abschließend mit OK.

5. Über die Funktionstaste F7 oder den Button Build kompilieren Sie die Firmware.

Nähere Informationen zum Übertragen der Firmware erhalten Sie im Kapitel *6 Firmware-Upload Seite 35*.

Hinweis: Die erzeugte BIN-Datei ist ca. 60% größer als die von PEAK-System ausgelieferte Datei. Dies liegt an der nicht genutzten Optimierung beim gcc. Verwenden Sie diese Optimierung nicht, da diese zu Fehlfunktionen der Libs führen können.



### 5.3 Mikrocontroller LPC2368

Der Mikrocontroller LPC2368 lässt sich frei programmieren. Es wird eine Demo-Applikation mitgeliefert die ein einfaches Telematiksystem darstellt.

Debug / Programmierung	
JTAG (J1)	SMD Connector 2 mm
UART (J6)	UARTO, Connector 2 mm

Folgende Bibliotheken sind auf der CD vorhanden (für gcc- und RealView-Compiler). Alle Low-Level-Funktionen sind in einer LIB zusammengefasst. Alle High-Level-Funktionen werden in **separaten** LIBs geliefert.

Low Level	
CAN	Standard-CAN-API von PEAK-System
UART	UART-Ansteuerung
EEPROM	I <sup>2</sup> C-Ansteuerung des EEPROMs
MCI	MMC/SD-Karten-Ansteuerung
LED	Ansteuerung der LEDs
RTC	Real Time Clock
DMA	Nutzung des internen DMA-Controllers

High Level	
FMS	Auswertung der FMS-Daten
DTCO	Auswertung der DTCO-Daten
GPS	Auswertung der GPS-Daten
OBD-2	Anfragen und auswerten von OBD-2 Daten



High Level	
GPRS	Ansteuerung des Modems und des Verbindungsaufbaus ins Internet
LOG	Abspeichern der Daten FMS, OBD-2 und GPS-Daten im KML-Format (Google Earth) <sup>1</sup>
DEBUG	Debug-Ausgaben von GPRS-Link
PCAN Link	Einfacher PCAN-Link-Client
Socket	Funktionen zum Aufbauen einer Socket Verbindung
Source code	
FAT	Dateisystem für die MMC/SD-Karte http://elm-chan.org/fsw/ff/00index_e.html



Hinweis: Alle aufgeführten Daten können intern über Datenarrays abgefragt werden.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Um sich die GPS-Daten im KML-Format anzuschauen, müssen Sie Google Earth auf ihrem Computer installieren. Achten Sie darauf, dass Sie die für ihre Anwendung passende Lizenz von Google benutzen.



### 5.3.1 JTAG-Steckerbelegung ARM-20-Pin-Anschluss

Über den mitgelieferten JTAG-Adapter können Sie das Modul programmieren und einen Reset durchführen (Taster). Stecken Sie den mitgelieferten JTAG-Adapter auf J1. Die 2,54-Milimeter-Stiftleiste passt an alle Standard-ARM-JTAG-Interfaces.



Abbildung 7: Steckerbelegung ARM-20-Pin-Anschluss

Signal	Verbunden mit Pin
TMS	Test Mode State - Verwenden Sie einen Pull-up-Widerstand mit 100 k $\Omega$ gegen die Versorgung
TDO	Test Data Out
RTCK	JTAG Return Test Clock
TDI	Test Data In - Verwenden Sie einen Pull-up-Widerstand mit 100 k $\Omega$ gegen die Versorgung
TRST	Test ReSet - Verwenden Sie einen Pull-up-Widerstand mit 100 k $\Omega$ gegen die Versorgung. TRST ist optional und nicht an jedem Gerät verfügbar. Pin braucht nicht angeschlossen werden
TCLK	Test Clock - Verwenden Sie einen Pull-up-Widerstand mit 100 kΩ gegen die Versorgung
VCC	Positive Supply Voltage - Stromversorgung für den JTAG-Schnittstellen-Treiber
GND	Digital ground
RESET	RSTIN/ - Verbinden Sie Low-aktiv mit dem Reset-Eingang der Ziel-CPU



### 5.3.2 FMS-Daten

Folgende Daten werden über die FMS-Bibliothek bereitgestellt:

PGN (hex)	Beschreibung
00FEF1	Radgeschwindigkeit
00FEF1	Aktueller Status Kupplung / Bremse / Tempomat
00FEF1	Nebenantrieb (PTO)
00FEF1	Handbremse (nur bei Bus FMS)
00F004	Motordrehzahl
00FEE5	Motorbetriebszeit
00FEE9	Kraftstoffverbrauch
00F003	Gaspedal
00FEFC	Tankinhalt
00FEEC	Fahrzeugkennung
FDD1	FMS-Version
FDD1	Diagnoseunterstützung
00FEC0	Serviceentfernung
00FEC1	Gesamt Tachostand
00FE6C	Fahrerstatus
00FE6C	TCO-Geschwindigkeit
00FEEA	Achsgewicht
00FEEE	Kühlmitteltemperatur
00FE4E	Türkontrolle 1 (nur bei Bus FMS)
00FDA5	Türkontrolle 2 (nur bei Bus FMS)
00FEF5	Umgebungstemperatur (nur bei Bus FMS)
00F005	Getriebesteuerung (nur bei Bus FMS)
00FE58	Luftfederung (nur bei Bus FMS)
00FEAE	Bremsdruck (nur bei Bus FMS)
00FEE6	Datum/Zeit (nur bei Bus FMS)
00FED5	Lichtmaschinenstatus (nur bei Bus FMS)



### 5.3.3 DTCO-Daten

Die DTCO-Info-Schnittstelle ermöglicht die Anbindung und Verarbeitung eines digitalen Tachos mit Zugriff auf Informationen zum Fahrzeug, Fahreridentifikation und Fahrerarbeitszeit.

Folgende Daten werden über die DTCO-Bibliothek bereitgestellt:

Nr.	Beschreibung
1	Fahrerdaten
2	Fahrer-ID
3	Drehzahl
4	K-Faktor (Gerätekonstante eines Tachometers, gibt die Eingangsumdrehungen pro Kilometer an)
5	Tachostand Gesamtkilometer
6	Tageskilometerzähler
7	Fahrzeugkennung
8	Zündung an/aus

### 5.3.4 GPS-Daten

Folgende Daten werden über die GPS-Bibliothek bereitgestellt:

Param.	Beschreibung
latDeg	Breitengrad (WGS84-Koordinate)
latMin	Breitengrad Minuten (WSG84-Koordinate)
IonDeg	Längengrad (WGS84-Koordinate)
lonMin	Längengrad Minuten (WSG84-Koordinate)
Alti	Höhe über Null
course	Rechtweisender Kurs
speedK	Geschwindigkeit in km/h
speedN	Geschwindigkeit in kn/h
satsUsed	Anzahl der verwendeten Satelliten zur Navigationslösung, 00 - 12
satsInView	Anzahl der GPS-Satelliten in Sicht
Hacc	Horizontale Schätzgenauigkeit
Vacc	Vertikale Schätzgenauigkeit
HDOP	Horizontalrichtung



Param.	Beschreibung
VDOP	Vertikalrichtung
TDOP	Zeitgenauigkeit

### 5.3.5 OBD-2 über CAN

Auslesen und Zurücksetzen der Fehlercodes und der Motorkontrollleuchte (MIL = Malfunction Indicator Light). Die abzufragenden PIDs müssen in der Firmware selbst festgelegt werden.

Hinweis: Die komplette Unterstützung aller PIDs von allen Fahrzeugen kann nicht gewährleistet werden.

PID (hex)	Beschreibung				
0x01	System Status				
0x02	DTC Abspeicherung von Freeze Frame Daten				
0x03	Einspritzsystem				
0x04	Motorlast				
0x05	Kühlmitteltemperatur				
0x06, 0x08	Kurzfristige Kraftstoff-Einspritz-Korrektur				
0x07, 0x09	Langfristige Kraftstoff-Einspritz-Korrektur				
0x0A	Kraftstoffdruck				
0x0B	Absolutdruck Ansaugrohr				
0x0C	Motordrehzahl				
0x0D	Fahrzeuggeschwindigkeit				
0x0E	Zündwinkel/-voreilung Zylinder 1				
0x0F	Ansauglufttemperatur				
0x10	Luftdurchfluss Luftmassenmesser				
0x11	Absolutwert Drosselklappen-/Gaspedalstellung				
0x12	Angesteuerter Status Zweitluftsystem				
0x13, 0x1D	Einbauort Lambdasonde				
0x14 - 0x1B	Spannung Lambdasonde				
0x1C	OBD Kompatibilität des Fahrzeugs				
0x1E	Leistungsentnahme Nebenantrieb				



PID (hex)	Beschreibung					
0x1F	Zeit seit Motorstart					
0x21	Fahrtstrecke seit Aufleuchten der MIL					
0x22	Kraftstoffdruck relativ zum Einlassvakuum					
0x23 - 0x2B	Kraftstoffdruck					
0x2C	Anforderung Abgasrückführrate					
0x2D	Fehler bei Abgasrückführrate					
0x2E	Sollposition des Regenerierventils des Verdunstungssystems					
0x2F	Kraftstoffinhalt					
0x30	Anzahl Warmlaufzyklen					
0x31	Fahrstrecke seit Fehlercodelöschung					
0x32	Druck Verdunstungssystem					
0x33-0x3B	Absoluter barometrischer Druck					
0x3C - 0x3F	Temperatur Katalysatorsubstrat					
0x41	Überwachungsstatus während des aktuellen Fahrzyklus					
0x42	Eingangsspannung Steuergerät					
0x43	Motorlast absolut					
0×44	Sollposition Äquivalenzverhältnis Lambdasonde					
0x45	Relative Drosselklappen-/Gaspedalstellung					
0x46	Umgebungstemperatur					
0x47 - 0x48	Absolutwert Drosselklappen-/Gaspedalstellung					
0x49 - 0x4B	Gaspedalstellung					
0x4C	Sollposition Drosselklappensteller					
0x4D	Zeit des Motorbetriebs seit MIL an					
0x4E	Motorbetriebsdauer seit Fehlercodelöschung					
0x4F - 0x50	Verschiedene Berechnungswerte					
0x51	Derzeit vom Fahrzeug verwendeter Treibstoff					
0x52	Alkoholanteil im Ethanol bzw. Methanol					
0x53	Absoluter Druck Verdunstungssystem					
0×54	Druck Verdunstungssystem					
0x55, 0x57	Kurzfristige Kraftstoffeinspritzkorrektur					
0x56, 0x58	Langfristige Kraftstoffeinspritzkorrektur					
0x59	Absoluter Kraftstoffdruck					
0x5A	Relative Gaspedalstellung					



PID (hex)	Beschreibung					
0x5B	Restlaufzeit Hybridakku					
0x5C	Motoröltemperatur					
0x5D	Einspritzzeitpunkt					
0x5E	Motorkraftstoffdurchsatz					
0x5F	Emissionsanforderung nach Fahrzeugmodel					
0x61	Vom Fahrer angefordertes Drehmoment - Drehmoment in Prozent					
0x62	Motordrehmoment in Prozent					
0x63	Motorsollmoment					
0x64	Motordrehmomentdaten in Prozent					
0x65	Unterstützung Hilfseingang / -ausgang					
0x66	Massenströmungssensor					
0x67	Motorkühlmitteltemperatur					
0x68	Ansauglufttemperatursensor					
0x69	Anforderung und Fehler Abgasrückführrate					
0x6A	Steuerung Ansaugluftmenge Diesel und Einlassposition für Ansaugluftmenge					
0x6B	Abgasrückführungstemperatur					
0x6C	Sollposition Drosselklappensteller und relative Drosselklappen-/Gaspedalstellung					
0x6D	Kraftstoffdruckregelung					
0x6E	Steuersystem Einspritzdruck					
0x6F	Turbolader Kompressor Eingangsdruck					
0x70	Ladedruckregelung					
0x71	Variable geometrische Turboladerkontrolle					
0x72	Turboladerkontrolle					
0x73	Abgasdruck					
0x74	Turbolader RPM					
0x75 - 0x76	Turboladertemperatur					
0x77	Ladeluftkühlertemperatur					
0x78 - 0x79	Abgastemperatur					
0x7A - 0x7B	Diesel Partikelfilter (DPF)					
0x7C	Diesel Partikelfiltertemperatur					
0x7D	NOx NTE Regelzonen Status					
0x7E	PM NTE Regelzonen Status					



PID (hex)	Beschreibung				
0x7F	Motorbetriebsdauer				
0x81 - 0x82	Motorbetriebsdauer für AECD				
0x83	Stickoxidsensor				
0x84	Saugrohroberflächentemperatur				
0x85	Stickoxidreagenzsystem				
0x86	Feinstaubsensor				
0x87	Ansaugkrümmer absolut Druck				
0x88 - 0xFF	Reserviert ISO / SAE				

### 5.4 Wavecom Wireless CPU WMP50

Die Wireless-CPU kann fertig programmiert ausgeliefert werden. Als Optionen stehen zur Verfügung:

- Verschlüsselte Kommunikation über SSL nur möglich mit WMP100, bei größeren Gerätestückzahlen WMP100 anstelle WMP50 möglich
- Unverschlüsselte Kommunikation

Die Wireless-CPU lässt sich nach eigenem Bedarf umprogrammieren. Beispiele hierfür werden mitgeliefert.

Weitere Informationen hierzu finden Sie auf der Homepage von Wavecom unter www.wavecom.com.

Allgemein				
Verschlüsselung (nur WMP100)	Authentifizierung: RSA Verschlüsselung: 3DES			
Debug / Programmierung				
UART	UART 2-Millimeter-Pfostenleiste, Maximalpegel 3,3V			
Aktivierte Open AT Plugins				
Sicherheit	Secured Sockets Layer SSL 3.0 / SSL 2.0			



Aktivierte Open AT Plugins				
(nur WMP100)	Jamming Detection HTTPS Crypto Library Open SIM Access			
Internet	TCP/IP Stack Sockets: 8 UDP Client, 8 TCP Client, 4 TCP Server Protokolle: UDP, TCP Client, TCP Server, FTP, HTTP, SMTP, POP3			



# 6 Firmware-Upload

Sie können die Firmware auf unterschiedliche Weise auf den Mikrocontroller des PCAN-GPRS Link übertragen:

- über die SD-Karte (dies ist die empfohlene Methode)
- über Firmware-Update over the Air
- über die serielle Schnittstelle

### 6.1 Firmware über SD-Karte übertragen

Entpacken Sie von der mitgelieferten CD aus dem Unterverzeichnis \Software and Firmware\ das ZIP-Archiv PCAN-GPRS\_Link\_ ExampleProjekt\_Vx.x.zip inklusive der enthaltenen Unterverzeichnisse nach C:\.

Das Verzeichnis C:\ PCAN-GPRS\_Link\_ExampleProjekt\_Vx.x.x mit Unterverzeichnissen wird erstellt.

Übertragen Sie folgende Dateien auf die SD-Karte:

- ─ FirmCRC.BIN
- crc.txt
- update.ini
- Hinweis: Kontrollieren Sie die update.ini. Damit das Update durchgeführt wird, muss folgendes in der Datei stehen: UPDATE=TRUE.

Schreiben Sie alles in Großbuchstaben und setzen Sie keine Zeichen davor. Anderen Falles wird der String vom Bootloader nicht erkannt.



Nach dem Einlegen der SD-Karte in das PCAN-GPRS Link flasht sich das Modul selbst. Schalten Sie das Modul einmal aus und dann wieder an

#### 6.2 Firmware-Update over the Air

Ein Firmware-Update over the Air kann mit Hilfe des internen Bootloaders durchgeführt werden. Um ihnen alle Möglichkeiten für Updates offen zu halten, ist die GPRS-Schnittstelle nicht von PEAK-System vordefiniert worden. Übertragen Sie auf beliebigem Weg die Dateien FirmCRC.bin, crc.txt und update.ini auf das Modul, damit Sie das Update verwenden können.

Nachdem die Daten übertragen wurden, schreibt der Mikrocontroller die Daten auf die SD-Karte. Das Modul startet selbstständig, nachdem Sie einen Reset durchgeführt haben.

#### Firmware über die seriellen Anschlüsse 6.3 übertragen

Dieser Abschnitt beschreibt, wie Sie den Bootloader des Mikrocontrollers initiieren. Der eigentliche Upload-Vorgang erfolgt mit dem Tool Flash Magic (auf der CD im Verzeichnis tools), welches von einem Drittanbieter geliefert und hier nicht beschrieben wird. Mehr Details erfahren Sie von unserem Support (siehe Adresse Seite 2).



Achtung! Wenn Sie die Firmware mit dieser Variante übertragen, wird der Bootloader für das Update per SD-Karte überschrieben.

- So initiieren Sie den Bootloader des Mikrocontrollers:
  - Schalten Sie das PCAN-GPRS Link aus, indem Sie es von der Spannungsversorgung trennen.



- 2. Öffnen Sie das Gehäuse des PCAN-GPRS Link durch Entfernen der Schrauben, um Zugriff auf die Platine zu erhalten.
- 3. Stellen Sie auf dem Anschlussfeld J6 eine Verbindung zwischen Pin 4 (/Boot\_ser) und Pin 5 (GND) her.

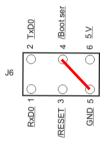


Abbildung 8: Verbindung am Anschluss J6

- 4. Stellen Sie eine serielle Verbindung zum Computer über den seriellen Port des Mikrocontrollers her (Achtung: TTL-Pegel).
- 5. Schalten Sie das PCAN-GPRS Link ein, indem Sie eine Versorgungsspannung anlegen.

Bedingt durch den Low-Pegel am Port P0.14 des Mikrocontrollers startet das PCAN-GPRS Link den Bootloader für die serielle Übertragung.



# 7 Technische Daten PCAN-GPRS Link

CAN					
Spezifikation	High-Speed-CAN ISO 11898-2 Übertragungsrate 40 kbit/s - 1 Mbit/s				
Transceiver	NXP (Philips) TJA 1041 (mit Wake-Up-Funktion)				
Terminierung	Optional				
DTCO (Digitaler Tacho)					
Eingangspegel	0 - 9 V DC				
EEPROM					
Speicherplatz	256 kbit				
Ansteuerung	I <sup>2</sup> C				
Digital IN/OUT					
Eingänge	2 Low- oder High-aktiv (je nach Pull-Up/-Down- Beschaltung)				
Ausgang	1 Low-Side-Treiber (BSP75), 500 mA, maximale Sperrspannung 40 V				
Interner Logging Speicher					
Medium	SD-Karte, maximal 2 GByte				
Versorgung					
Versorgungsspannung	6 - 32 V DC				
Stromaufnahme	150 mA bei 12 V Siehe auch Tabelle Anhang C Seite 42				
Start-up-Zeit	370 ms				



Maße				
Größe Platine Größe Alugehäuse	100 x 24 x 80 mm (B x H x T) 105 x 30 x 85 mm (B x H x T) Siehe auch Maßzeichnung Anhang B Seite 41			
Gewicht	70 g (nur Platine) 270 g (mit Aluminiumgehäuse)			
Umgebung				
Betriebstemperatur	-40 - +85 °C			
Temperatur für Lagerung und Transport	-40 - +100 °C			
Relative Luftfeuchte	15% - 90%, nicht kondensierend			
Prüfungen / Zulassungen				
EMV	ETSI EN 301 489-1 /-3 /-7 ETSI EN 300 440 ETSI EN 301 511 DIN EN 61326-1:2006 + Berichtigung:2008-06 DIN EN 55011:2009 EC-Direktive 2004/108/EG Kfz-Richtlinie 2009/19/EG			
Sicherheit	DIN EN 61010-1:2002 + Berichtigung1:2002-11 + Berichtigung2:2004-01			
Schutzart (DIN EN 60529)	IP20			
Typgenehmigung	(E1) 10 R - 03 6183			



## Anhang A CE-Zertifikat

PCAN-GPRS Link IPEH-004000 - EC Declaration of Conformity



### Notes on the CE Symbol ( )

The following applies to the PCAN-GPRS Link product IPEH-004000

**EC Directive** 

This product fulfills the requirements of EC directive 2004/108/EG on "Electromagnetic Compatibility" and is designed for the following fields of application as per the CE marking:

#### Electromagnetic Immunity/Emission

DIN EN 61326-1; publication date: 2006-10

Electrical equipment for measurement, control and laboratory use – EMC requirements – Part 1: General requirements (IEC 61326-1:2005); German version EN 61326-1:2006

ETSI EN 301 489-1:2008-04

Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM) - Electromagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services - Part 1: common technical requirements (V1.8.1)

FTSLEN 301 489-3:2002-08

Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM) - Electromagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services - Part 3: Specific conditions for Short-Range Devices (SRD) operating on frequencies between 9 kHz and 40 GHz

ETSI EN 301 489-7:2005-11

Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM) - Electromagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services - Part 7: Specific conditions for mobile and portable radio and ancillary equipment of digital cellular radio telecommunications systems (GSM and DCS)

DIN EN 61010-1:2002-08 + Corrigenda1:2002-11 + Corrigenda2:2004-01 Safety requirements for electrical equipment for measurement, control and laboratory use -Part 1: General requirements (IEC 61010-1:2001); German version EN 61010-1:2001

### Conformity

Declarations of In accordance with the above mentioned EU directives, the EC declarations of conformity and the associated documentation are held at the disposal of the competent authorities at the address helow:

#### PEAK-System Technik GmbH

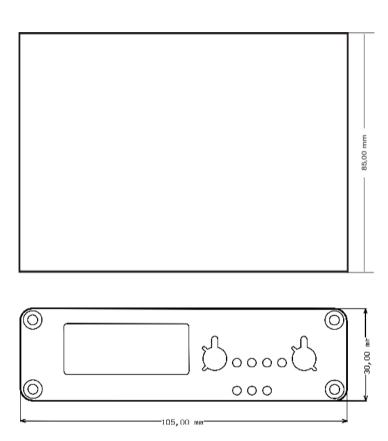
Mr. Wilhelm

Otto-Roehm-Strasse 69, 64293 Darmstadt, Germany Phone: +49 (0)6151 8173-20, Fax: +49 (0)6151 8173-29 info@peak-system.com

Signed this 22<sup>nd</sup> day of June 2010



# Anhang B Maßzeichnung



Draufsicht und Ansicht der Stirnseite.

Die Abbildung entspricht nicht der tatsächlichen Größe des Produkts.



# Anhang C Stromaufnahme PCAN-GPRS Link

Die Tabellen listen die Stromaufnahme des PCAN-GPRS Link auf. Sie wurde auf ganze mA gerundet.

Span nung	Strom [mA]	CAN1 /CAN2	SD-Karte	LEDs	GPS	LPC	GPRS	Bemerkungen
	61	Aktiv 0%	Keine Karte		Aus		Aus	
	63		Kein Verkehr	Alle Aus	Aus	while(1)		
	116	AKLIV 076			SEARCHING			
	96				TRACKING			gemittelt über 60 s
	56				Aus			
12 V	14	SLEEP				SLEEP		μC Sleep Modus, Wake up über RTC ist möglich
	20	Aktiv 0%						μC Sleep Modus, Wake up über RTC ist möglich
	13	SLEEP				Power down		μC Power-Down-Modus, Wake up über RTC ist möglich
	1					Aus		Netzteil OFF, Wake up über CAN
	80	Aktiv 99%				Sende CAN		
	78	SLEEP	1	Alle an		while(1)		



### Zusammenfassung der Stromaufnahme:

Strom bei 12 V	mA
GPS, searching	53
GPS, tracking	33
Pro LED	1,8
Pro CAN-Bus, 99% Buslast	8,5
Pro CAN-Bus, 0% Buslast	3,5
SD-Karte-Standby	2
Wireless CPU(GPRS) active standby	18
Modul-Standby	1